

Volkszeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens

Volkswille für Oberschlesien

Schriftleitung und Geschäftsstellen: Lodz, Petrikauer Straße 109

Volksstimme Bielitz-Biala u. Umgebung

Faschistenüberfall auf Leon Blum Kurswechsel in Berlin?

Scharfe Beurteilung des faschistischen Terrors in der Kammer.

Paris, 13. Februar. Heute wurde der Führer der französischen Sozialisten Leon Blum von jugendlichen Faschisten überfallen und verletzt.

Als der sozialistische Abgeordnete Leon Blum nach Beschluß der Vormittagsitzung die Kammer verließ, wurde er auf der Straße von einigen jugendlichen Faschisten angerepelt.

Der Überfall auf den hervorragenden Politiker hat in politischen und parlamentarischen Kreisen große Erregung hervorgerufen.

Der Kammerpräsident gab der Kammer von den

Ereignissen Kenntnis und sprach Leon Blum im Namen der Kammer sein Beileid aus.

Ministerpräsident Sarraut gab ebenfalls eine Erklärung ab. Die Regierung, so betonte er, werde im Hinblick auf die Ereignisse nicht mehr zögern, energisch einzuschreiten.

Nach dem Ministerpräsidenten erhob der sozialistische Abgeordnete Vincen Auriol im Namen seiner Partei Einspruch gegen das Vorgehen der Royalisten gegen Leon Blum.

Das „Dritte Reich“ verschwindet nicht einen Augenblick aus der internationalen Diskussion. Gewiß versuchen die Lenker des nationalsozialistischen Gebildes aus jeder gegebenen Situation für sich die besten Vorteile herauszuschinden.

Nicht mit Hitler, das ist die neueste Einstellung, welche nach Berliner Berichten konkrete Formen anzunehmen scheint. Man weiß in unerrichteten Nazikreisen, daß man mit dem Sturz des Systems rechnet.

Das russisch-französisch-englische Bündnis ist bereits vollzogene Tatsache. Die Front dieses Bündnisses ist gegen Deutschland, Italien und ähnliche Diktaturen gerichtet.

Man kann ja aus den Rundfunkübertragungen der letzten Woche ersehen, daß sich gewisse Dinge in Berlin vorbereiten.

Die „Action Francaise“ aufgelöst.

Paris, 13. Februar. Im Zusammenhang mit dem Terrorüberfall auf Leon Blum trat der Ministerrat zu einer Sonder Sitzung zusammen, um Gegenmaßnahmen gegen das Umsichgreifen des Terrorismus zu treffen.

Im Anschluß an den Ministerrat begab sich Sarraut ins Innenministerium, wo er eine Besprechung mit dem Justizminister und dem Polizeipräsidenten von Paris hatte.

Der Ordnungsdienst in der Stadt ist erheblich verstärkt, besonders in der Gegend, wo sich der Sitz der „Action Francaise“ und die gleichnamige Zeitung befinden.

Die Hausdurchsuchung in der „Action Francaise“

Paris, 14. Februar. Die Hausdurchsuchung in der „Action Francaise“ dauerte gegen 22 Uhr noch an. In dem Gebäude der „Action Francaise“ befinden sich das Ehepaar Daudet, Charles Maurras und die Führer der Camelots du Roi.

Der Hauptschriftleiter der „Action Francaise“, Gujo, erklärte einem Pressevertreter gegenüber, er habe

die Aufforderung, die Namen der gegenwärtigen Camelots und der Mitglieder der Liga mitzuteilen, abgelehnt, ebenfalls die Auslieferung der Rechnungsbücher

Verfahren wegen Aufforderung zum Mord eingeleitet.

Paris, 14. Februar. In der Umgebung des Ministerpräsidenten verjährt man, Sarraut sei entschlossen, dafür zu sorgen, daß die Auflösung der „Action Francaise“ nicht nur auf dem Papier stehe.

Das Pariser Gericht hat gegen Charles Maurras und den Herausgeber der Tageszeitung „Action Francaise“ ein Verfahren wegen Aufforderung zum Mord auf Grund eines am 13. Januar, und zwar unmittelbar nach Verabschiedung des Gesetzes über die Bestrafung solcher Herausforderung, erschienenen Artikels eingeleitet.

Französische Kammer gegen Verhältniswahl.

Paris, 13. Februar. Am Donnerstag vormittag stand in der Kammer der Wahlreformvorschlag der Sozialisten Brade zur Erörterung.

Nach mehrstündiger Beratung hat die Kammer jedoch die Vorfrage, ob in die Erörterung des Entwurfs eingetreten werden soll, mit 219 gegen 140 Stimmen verneint.



abgestoppt, ganz kann man sie aber nicht unterlassen, jedoch bringt man sie ohne Kraftausdrücke und unter dem Hinweis, daß innerpolitisch jedes Land sich selbst überlassen werden muß. Das würde die Tatsache rechtfertigen, daß man Anschluß nach Moskau sucht. Ob und wie weit das heute noch möglich sein wird ist eine Frage, die wir nicht weiter untersuchen wollen, sie spielt aber eine entscheidende Rolle innerhalb der Nazigrößen, die den Kampf gegen Schacht aufnehmen wollen, wobei die Frage des „deutschen Sozialismus“ eine entscheidende Rolle spielt. Goebbels und sein Kreis wollen unbedingt den Sturz Dr. Schachts und die Inflation als großartige Wirtschaftskurbelung, Göring mit Blomberg den Anschluß an die Reichswehr gegen jede Sozialisierung und allmähliche Ausschaltung der Partei, aber auch der SS, die un bequem wird, da sie ja noch immer die „zweite Revolution“ erwartet. Darum ist ja auch das neue Gesetz geschaffen worden, um „innere Unruhen“ nicht durch die SS, sondern nur durch die Reichswehr beizulegen. Man begreife den tieferen Sinn dieses Gesetzes: der Gegner existiert nicht, denn die Bevölkerung ist zu 95 Prozent für Hitler und den Nazismus und doch schafft man ein Gesetz zur Schaffung von Ruhe und Ordnung im Innern und regelt den Waffengebrauch der Reichswehr in solchen Situationen.

Allein dieses Gesetz genügt, um den deutschen Zustand besser zu charakterisieren, als es je „Greuelberichte“ der Presse zu tun vermögen. Allmählich wird der Schwindel von der Beseitigung der Arbeitslosigkeit offenbar, die Arbeitsbeschäftigten vertragen und die Sparern wissen, daß sie bereits um ihre Guthaben betrogen worden sind. Es werden, trotz Verbots, genügend Auslandsnachrichten gehört oder gelesen, die Fokierung Deutschlands ist bestehende Tatsache, und es muß ein Ventil geschaffen werden, wo man wenigstens bis über die Olympiade hinauskommen kann. Darum auch der Versuch der Reichswehr, sich bei Hitler gegen die Partei durchzusetzen, um Sowjetrußland zu werben, die drohende Kriegsgefahr, in die man „hineinschlittern“ kann, einseitigen hinauszuschieben. Eine unverbändliche Seite, um den Frieden zu bestätigen, den das Dritte Reich im Augenblick braucht. Und dann die Front, die sich gegen die Diktaturen abzeichnet und den Monarchisten neue Hoffnungen erweckt, daß wie in Griechenland ein König von den Monarchisten über die Kommunisten bis zu den Republikanern ein Volk verfühnen kann.

Für Deutschland gewiß politische Illusionen, aber wer vermag mit Bestimmtheit zu sagen, was man im Dritten Reich eigentlich will. Gelten die Versicherungen Hitlers und seiner Getreuen oder gilt die nazi-deutsche Bibel „Mein Kampf“; eines ist nur möglich, und solange man nicht von der deutschen Bibel abtrübt, wird die darin gekennzeichnete Außenpolitik maßgebend die Einstellung des Auslandes gegenüber Hitler und seiner Regierung beeinflussen. Begreiflich, daß man in Reichswehrtreibern diesem unhalbbaren Zustand ein Ende machen will und eine Anlehnung an Rußland wünscht; daß diese aber nur allein Hitler vollziehen kann, ist ebenso richtig, wie man noch im Interesse des inneren Friedens Hitler auch in Reichswehrtreibern als noch unerlässlich am Ruder erhält. Wo hätte denn auch die Reichswehr ein gelüdigeres Kabinett, das ihm die Aufrüstung weit über die eigenen Wünsche hinaus gewährt?

Aber die Kreise um die Reichswehr sind anderer Ansicht: daß mit dem Nazismus Schluß gemacht werden muß. Mit oder ohne Hitler, das ist die Frage, und die weltpolitische Lage erfordert, daß sich die Machthaber des Dritten Reiches rasch entscheiden. Darum ist mit Sicherheit zu erwarten, daß die er Kurzwendel kommt Das Dritte Reich sucht Freundschaft mit Sowjetrußland!

**150 katholische Jugendfurk'onäre in Haft**  
Angeblliche Beziehungen zu den Kommunisten.

Berlin, 13. Februar. Wie jetzt bekannt wird, sind außer dem Vorsitzenden der katholischen Jugendbewegung in den Rheinlanden Walter, 150 junge Gesellliche und Mitglieder der katholischen Jugendbewegung von der politischen Polizei verhaftet worden. Sie werden der Verschwörung gegen die Sicherheit des Staates beschuldigt.

Dabei gehen die Verhaftungen in ganz Deutschland noch weiter, weil die Polizei der Ansicht ist, einem weitgehenden „Komplot“ auf die Spur gekommen zu sein, mit dem die katholische Jugendbewegung in Verbindung getreten sei. Dieses Komplot sei von kommunistischen Elementen (?) angezettelt worden, um den nationalsozialistischen Staat „zu unterwühlen“.

In katholischen Kreisen ist man über diese Verhaftungen sehr erregt. Der Erzbischof von Köln, Schulte, hat dem Vernehmen nach ein Protesttelegramm an Hitler gerichtet.

**Der dreifache Mörder — ein Nazi-Führer**  
Zur schweren Bluttat auf Danziger Gebiet.

Wir berichteten über die schwere Mordtat, die auf Danziger Gebiet verübt wurde und der das Ehepaar Rutschkowskii und ihr Kind zum Opfer fielen. Der Mörder hat den Rutschkowskii auf dem Feld erschlagen, dann in der Wohnung dessen Frau und Kind, worauf er das

**Bed fährt nach London?**

Wie aus London gemeldet wird, wird es dort für möglich gehalten, daß der polnische Außenminister Bed in den nächsten Wochen nach London kommen werde. Sir Samuel Hoare habe Oberst Bed im vergangenen Herbst nach der englischen Hauptstadt eingeladen, und diese Einladung sei kürzlich, nachdem Eden das englische Außenministerium übernommen hatte, wiederholt worden.

**Englische Stimme zum Ruffenbatt.**

Die englische Presse zweifelt nicht an der Ratifizierung des französisch-russischen Beistandspaktes durch die französische Kammer, obwohl in den Pariser Berichten betont wird, daß eine starke Opposition gegen den Pakt vorhanden sei.

Die „Times“ schiebt der Kammerausprache einen Leitartikel voraus, der sich durch eine unzweideutige Verantwortung des Abkommens auszeichnet. Das Blatt stellt zunächst fest, daß der Vertrag ausdrücklich der Völkerbundssatzung angepaßt sei. Wenn die Bezugnahme auf die Artikel 10, 15 und 16 der Satzung weniger genau wäre, dann hätte das Abkommen alle Merkmale der über-

liefert und unbeliebten Bündnisverträge. Bei der gegenwärtig in Europa herrschenden Lage könnten dann wenig Zweifel bestehen, gegen wen der Pakt gerichtet sei. Selbstverständlich sei er in Deutschland bereits als ein rein deutsch-englisches Werkzeug getadelt worden, und er werde immer noch als ein solches betrachtet. Das Blatt kommt aber dann zu der Feststellung, daß Deutschland hauptsächlich selbst daran schuld sei. In seiner ursprünglichen Verfassung sei der Vertrag für den Beitritt Deutschlands und anderer Staaten offen gewesen. Selbst jetzt schließt er niemanden aus. Wenn die beiden Partner oder die anderen Staaten zu einer Ratifizierung schreiten, so könne ihr Wunsch, sich gegen ein Land zu schützen, das offen zur Machtpolitik zurücklehre, leicht verstanden werden“.

In England, so schreibt die „Times“ weiter, würden diese „Schutzmaßnahmen“ danach beurteilt, ob sie zur Stärkung des Kollektivsystems beitragen oder nicht. In der Absicht und der Form sei der französisch-russische Pakt damit nicht unvereinbar. Außerdem befriedige es die britische Auffassung, daß die Fassung des Paktes nicht zum Locarnovertrag im Widerspruch stehe, ihn schwächen oder ihm ausweiche.

**Die Schneesturmlatastrophe auf dem Ballan.**

84 Todesopfer in Bulgarien. — Verheerungen in Thrazien.

Sofia, 13. Februar. Der große Schneesturm, der Bulgarien heimjuchte, hatte furchtbare Folgen. Bisher wurden 87 Todesopfer festgestellt. Die Zahl der Verletzten geht hoch in die Hunderte. Der Sachschaden wird auf viele Millionen geschätzt.

Stanbul, 13. Februar. Auch in Thrazien richteten die großen Schneestürme der letzten Tage große Verheerungen an. Die Fernsprechverbindungen mit dem Ausland sind unterbrochen. 6 Personen, die unterwegs von dem Schneesturm, der von einem starken Räteinbruch begleitet war, überrascht wurden, sind erfroren. In der Station Catalca wurde der durch das Schneetreiben aufgehaltene Simlon-Orient-Expresz von einem Personenzug gerammt. Der Personenzug fuhr von hinten in den Expreszug, wobei der Speisewagen zertrümmert wurde und die Maschine entgleiste. Verluste an Menschenleben sind bei diesem Unfall nicht zu verzeichnen.

Infolge der Stürme auf dem Schwarzen Meer sind zahlreiche Schiffe überfällig. Auch die Stadt Smirna

leidet unter den Auswirkungen des Unwetters. Die Ueberschwemmung hat sich weiter ausgedehnt, wobei zahlreiche Dörfer von der Verbindung mit der Außenwelt abgeschnitten wurden. Mehrere bedrohte Dörfer mußten von der Bevölkerung geräumt werden.

Sofia, 14. Februar. Nach einer Mitteilung des bulgarischen Ministeriums erhöhte sich die Zahl der Todesopfer des Schneesturms im Laufe des Donnerstags um 32 auf 84 Personen, zu denen noch die 16 Toten der Eisenbahnunglücks kommen. Mit einer weiteren Erhöhung der Todeszahl ist zu rechnen, da aus vielen Ortschaften wegen der Unterbrechung der Drahtverbindungen Meldungen noch ausstehen. Die Regierung beschloß, in den besonders schwer betroffenen Gebieten von Bulgarien und Sklaven Nahrungsmittel und Barmittel zur Verfügung zu stellen.

Haus anzündete, so daß die Leichen verbrannten. Der Mörder wurde nun der Halbbruder des Ermordeten Johannes Rutschkowskii aus Werder ermittelt und festgenommen. Dieser nimmt bei der Danziger SA den Rang eines Oberscharführers ein.

**Mit dem SS-Dolch getötet.**

Ein Danziger SS-Mann geriet in einem Bröfener Lokal in einen Streit, den der Wüfettier schlichten wollte. Der SS-Mann, der sich in Uniform befand, warf sich aber auf den Wüfettier und stach mit seinem Dolch auf ihn ein, ihm einen gefährlichen Lungenstich und andere schwere Verletzungen beibringend. Der SS-Mann wurde verhaftet. Ob der Verletzte beim Leben bleiben wird, ist noch unbestimmt.

**Vom abessinischen Kriegs-Kauplach.**

Abdis Aheba, 13. Februar. Von abessinischer Seite werden Fortschritte an der Südfrent gemeldet.

Rom, 13. Februar. Der italienische Heeresbericht besagt, daß an der Erythraa-Front rege Fliegertätigkeit eingelebt hat.

**Neue große Truppentransporte nach Italienisch-Ostafrika**

Rom, 13. Februar. Ein neuer großer Militär- und Arbeitertransport mit insgesamt 2150 Mann, darunter 950 Spezialarbeitern, ist mit dem italienischen Dampfer „Carnegna“ von Neapel nach Ostafrika ausgelaufen.

**Der Bericht über die Delsperre- Angelegenheit.**

Genf, 13. Februar. Der Bericht der Sachverständigen für die Frage der Delsperre wurde am Donnerstag an die Mitglieder und an die Nichtmitglieder des Völkerbundes abgesandt.

**Britischer Botschafter bei Staatssekretär Subich.**

Rom, 13. Februar. Der britische Botschafter Sir Cyril Drummond stattete am Donnerstag nachmittag dem italienischen Staatssekretär Subich einen Besuch ab.

Man glaubt in unterrichteten Kreisen Grund zu der Annahme zu haben, daß der englische Botschafter die Antwort seiner Regierung auf die italienischen Einwendungen gegen die französisch-englischen Militärabmachun-

gen überbrachte, wie sie die italienische Regierung bei der letzten Ratssagung durch eine Note an sämtliche Sanctionsmächte zum Ausdruck brachte. Falls diese Vermutung zutrifft, dürfte mit der Veröffentlichung der Antwort im Laufe des Freitag in Rom gerechnet werden.

**Vor der Regierungsneubildung in Griechenland.**

Athen, 13. Februar. Unter Vorsitz König Georg II. tagte den ganzen Donnerstag hindurch ein Kronrat, an dem neben Ministerpräsident Demertzis die Führer fast sämtlicher Parteien teilnahmen.

Der König schilderte eingehend die politische Lage, wie sie sich nach seinen Beratungen mit den verschiedenen Parteiführern darstellte. Der König appellierte an die Vaterlandsliebe der Versammelten und forderte sie auf, dem Lande eine dauerhafte Regierung zu geben. Er wies hierbei auf die gespannte internationale Lage hin, die es nicht gestatte, wiederum zu Neuwahlen zu schreiten.

Am Schluß der Sitzung wurde die Möglichkeit einer Regierungsbildung unter Teilnahme der Volkspartei, der Benizelisten und der Partei Metaxas erörtert. Hierbei ergab sich zwischen Talbaris und Sophulis eine weitgehende Uebereinstimmung, daß im Anschluß an den Kronrat sofort Verhandlungen über die Regierungsbildung eröffnet wurden. Die Verhandlungen gestalteten sich um so einfacher, als die Benizelisten die Militärfrage nicht mehr anknüpften. Am späten Abend waren die Besprechungen so weit gebiehen, daß bereits Einzelheiten über die Zusammensetzung des künftigen Kabinetts bekannt wurden. So verlautete, daß als Ministerpräsident eine außerhalb der Parlaments stehende Persönlichkeit in Betracht komme. Man denkt hierbei vor allem an Demertzis. Metaxas ist augenscheinlich zum Kriegsminister, Magimos als Außenminister vorgesehen.

**Gemeindeamt in die Luft gesprengt.**

Mexiko-Stadt, 12. Februar. Wie die „Prensa“ meldet, wurde in dem Dorf Valle de Juarez (Zalisco) das Gemeindeamt von unbekanntem Tätern mit Petroleum übergossen, angezündet und schließlich mit Dynamitpatronen in die Luft gesprengt. Wenige Minuten später stieg auch das Gebäude des landwirtschaftlichen Bezirksauschusses in die Luft. Es handelt sich vermutlich um politische Anschläge.



# Die Textilarbeiteraktion im Lodzer Bezirk.

## Am Montag einseitige Konferenz beim Arbeitsinspektor. — Wegen der Einstellung der Unternehmer ist Streikaktion unausbleiblich.

Auf die von den Textilarbeiterverbänden eingeleitete Aktion in Sachen der Einhaltung der Bestimmungen des Lohnabkommens und dem diesbezüglichen Schreiben an die Unternehmerverbände der Textilindustrie des Lodzer Bezirks, in dem bis zum 15. Februar eine zusage Antwort bezüglich der gestellten Forderungen verlangt wurde, haben die Unternehmerverbände bekanntlich geantwortet, daß sie grundsätzlich für die Einhaltung des Sammelabkommens eintreten. Diese Antwort kann keinesfalls als befriedigend angesehen werden, da in Wirklichkeit die Bestimmungen des Abkommens nicht eingehalten werden, sogar von organisierten Unternehmern, und außerdem wird der Klassenverband der Textilarbeiter im Sammelabkommen einige erst nach Abschluß des Abkommens in Erscheinung getretener Arbeitsverhältnisse regeln.

In Anbetracht der ablehnenden Haltung der Unternehmer hat sich der Klassenverband der Textilarbeiter an den Bezirksarbeitsinspektor zwecks Einberufung einer Konferenz gewandt. Der Arbeitsinspektor hat die Vertreter der Textilarbeiterverbände für Montag, den 17. Februar, zu einer Konferenz eingeladen. Die Arbeitervertreter werden dem Inspektor auf dieser Konferenz ihren Standpunkt darlegen. Nach dieser einseitigen Konferenz dürfte der Arbeitsinspektor auch die Industriellen zu einer Besprechung einladen.

Da aber der Textilarbeiterverband es nicht zulassen will, daß die Unternehmer die Erledigung der Arbeiterforderungen hinauszögern, so wird, wie uns mitgeteilt wird, schon am kommenden Dienstag auf Initiative des Klassenverbandes eine Sitzung der Vertreter der Textilarbeiterverbände stattfinden, die über die zu ergreifenden Maßnahmen beraten wird. Unabhängig davon wird am kommenden Mittwoch die Versammlung der Fabrikdelegierten des Klassenverbandes Stellung nehmen und es ist anzunehmen, daß im Hinblick auf die Einstellung der Unternehmer die Verkündung einer Streikaktion erfol-

gen wird, wobei wahrscheinlich noch eine Zeit für Führung von Verhandlungen zugestanden werden wird.

### Der Streit in Widzew dauert an.

Wie berichtet, sind die Näherinnen in der Konfektionsabteilung der Widzewer Manufaktur in den Streik getreten, weil man ihnen die Löhne um 40 Prozent kürzen wollte. Die gestrigen in dieser Angelegenheit stattgefundenen Verhandlungen zeigten kein Ergebnis, so daß der Streik weiter anhält.

### Beilegung des Konflikts in den Monopolfabriken.

Wie wir berichteten, waren in der letzten Zeit in den Lodzer Monopolfabriken wiederholt einseitige Proteststreiks zu verzeichnen, die gegen die übermäßige Besteuerung der Arbeiter gerichtet waren. Diese Aktion der Arbeiter hat nun zu einem Erfolg geführt, indem sich das Finanzministerium mit einer Herabsetzung des Besteuerungssatzes einverstanden erklärte. Ebenso werden den Arbeitern die Stunden bezahlt werden, an welchen sie gestreikt haben. Damit ist der Konflikt in den Monopolfabriken endgültig beigelegt.

### Noch nichts über die Mittel für öffentliche Arbeiten bekannt.

In der letzten Sitzung des städtischen Beirates, die der Beratung über den städtischen Haushaltsplan gewidmet war, wurde auch die Frage des außerordentlichen Haushalts für das Jahr 1936/37 berührt, in welchem die Ausgaben für die Führung der öffentlichen Arbeiten enthalten wären. Der Referent des Haushaltsplanes, Rechtsanwalt Pawlowski, sagte hierzu, daß im Augenblick über die Höhe des außerordentlichen Haushaltsplanes als auch über den Termin für die Ausstellung desselben nichts gesagt werden könne. Doch soll diese Frage schon in der nächsten Zeit geklärt werden.

### Zusassin des Magdalenaospitals springt aus dem Fenster

Die Zusassin des Spitals für geschlechtskranke Frauen in der Tramwajowa 17, die 18jährige Jozefa Bzikowska, unternahm gestern einen Selbstmordversuch, indem sie aus einem Fenster des zweiten Stockwerkes heraussprang. Die Lebensmüde erlitt den Bruch beider Beine und sonstige schwere Körperverletzungen und wurde in bedenklichem Zustande ins Jozefskrankenhaus eingeliefert.

### Ein Knabe überfahren.

In der Babianickastraße wurde der 11jährige Kazimierz Teresinski, wohnhaft Jagoda 4, von einem Wagen überfahren. Der Knabe erlitt einen Armbruch und mußte von der Rettungsbereitschaft ins Krankenhaus geschafft werden.

### Der heutige Nachtdienst in den Apotheken.

Sandowka-Dancerowa, Zgierzka 57; W. Groszkowski, 11. Listopada 15; T. Karlin, Pilsudskiego 54; R. Nembielinski, Andrzeja 28; J. Chodzinski, Petrikauer Straße 165; G. Müller, Petrikauer 46; S. Antoniewicz, Babianicka 56.

### Beim Erhängen verunglückt.

Auf dem Dachboden des Hauses Majowa 33 wollte sich der 37jährige Franciszek Muszalski erhängen. Er hing bereits in der Schlinge, als die Schnur riß und Muszalski herabfiel. Er brach hierbei ein Bein und mußte von der Rettungsbereitschaft ins Krankenhaus geschafft werden.

In ihrer Wohnung in der 11. Listopada 9 unternahm gestern früh die 25jährige Pharmazieantin Szwarca Desser einen Selbstmordversuch, indem sie Veronal zu sich nahm. Die Lebensmüde wurde bewußlos aufgefunden. Man rief die Rettungsbereitschaft herbei, die die Lebensmüde in bedenklichem Zustande ins Krankenhaus überführte.

### Hausbesitzer wegen Wechselfälschung verurteilt.

Im September 1935 wurde im Lodzer Untersuchungsamt gegen die Besitzer des Hauses Nowomiejska 2, Tanja Jtta, Adolf, Chaim und Willi Wolf Ofenberg, Anzeige wegen Wechselfälschung erstattet. Es erwies sich, daß die Machinationen mit den Wechseln von dem Wolf Ofenberg verübt wurden, der auch die Verwaltung des Hauses inne hatte. Dieser hatte insgesamt 132 Wechsel auf die Summe von über 100 000 Zloty gefälscht. Hierbei war ihm ein gewisser Jozef Drzegowski, wohnhaft Zachodnia 1, behilflich. Die Fälschung beruhte darauf, daß Ofenberg auf einem Wechsel den Namen eines Einwohners fälschte und ihn dann in Verkehr setzte, nachdem er sie mit seinem Giro als Hausbesitzer bezw. Verwalter verjah.

Ofenberg und Drzegowski hatten sich nun gestern vor dem Lodzer Bezirksgericht zu verantworten. Es stellte sich heraus, daß Ofenberg seinen Teil des Hauses inzwischen verkauft hat und den Geschädigten deren Forderungen in der Höhe von 30 bis 75 Prozent zurückge-

zahlt hat. Das Gericht verurteilte den Wolf Ofenberg zu 10 Monaten Gefängnis, für jeden der gefälschten 132 Wechsel, welche Strafen zusammengefaßt und auf Grund der Amnestie in zusammen eineinhalb Jahren Gefängnis umgewandelt wurden. Drzegowski wurde freigesprochen.

### Eine Einbrecherbande verurteilt.

In der Nacht zum 20. November 1935 verübten Einbrecher in das Tapeziergeschäft von Wajnkranc. Zawadzka 21, einzudringen. In dem Geschäft schloß jedoch ein Familienangehöriger des W., der die Polizei in Kenntnis setzte. Einige Polizisten umzingelten das genannte Haus und überrannten vier Einbrecher, die dabei waren, ein Loch in die Wand zu schlagen. Einbrecher wurden festgenommen.

Die Einbrecher, der 21jährige Luzer Berkenwald, der 43jährige Szymon Kozenblum, der 33jährige Masal Dobrzynski und der 24jährige Szymon Szejncl, wurden gestern vor dem Lodzer Bezirksgericht verurteilt: Kozenblum und Dobrzynski zu je 3 Jahren Gefängnis, Szejncl zu 2 Jahren und Berkenwald zu 1½ Jahren Gefängnis.

Sonnabend, den 15. Februar:

## Gründungsfeier (der Ortsgruppe Ghojoh)

im Saale des Turnvereins „Dombrowa“, Luszyńska 17.

## Vor Auflösung des Zgierzer Stadtrats?

Kreditbemühungen der Stadtverwaltung.

Die letzten Stadtratwahlen haben bekanntlich in Zgierz keine klare Mehrheit nach irgendeiner Richtung gebracht, so daß die Wahl des Stadtpräsidiums zu keinem Ergebnis führte. Angesichts dessen wurde der bisherige Präsident Smierz von der Aufsichtsbehörde zum vorläufigen Stadtpräsidenten und Herr Jaroszynski zum Vizepräsidenten für ein Jahr ernannt. Dieses Jahr ist nun gestern abgelaufen. Da auch jetzt keine Aussicht dafür besteht, daß eine Mehrheit bei der nunmehr vorzunehmenden Präsidentenwahl erzielt werden kann, dürfte damit eine Auflösung des Stadtrats unvermeidlich sein, da laut Vorschrift die Wahl bis zum 22. Februar durchgeführt sein muß.

Wie uns mitgeteilt wird, hat die Stadtverwaltung von Zgierz Schritte eingeleitet, um einen größeren Kredit zur Führung öffentlicher Arbeiten in diesem Jahre zu erhalten. Die Zentralbehörden haben der Stadt Zgierz eine Dotation aus dem Arbeitsfonds von 135 000 Zloty zugesichert. Von diesem Gelde sollen 50 000 Zloty für die Regulierung des Flusses Bzura, 75 000 Zloty für die Errichtung eines vorchriftsmäßigen Marktplatzes verwendet werden.

## Der Haushaltsplan von Alexandrow beschlossen.

48 000 Zloty für Investitionen

Die Stadtverordneten von Alexandrow hielten vorgestern abend eine Sitzung ab, in welcher der Haushaltsplan der Stadt für das Jahr 1936/37 zur Sprache gelangte. Der Haushaltsplan schließt auf der Ausgaben- und auf der Einnahmenseite mit der Summe von 166 910 Zloty ab, davon betragen die ordentlichen Ausgaben 119 005, die außerordentlichen 47 905 Zloty. Vorgesehen sind für Pflasterungsarbeiten 10 000 Zloty, für den Bau des städtischen Schlachthauses 32 000 Zloty, für den Schulbaufonds 1000 Zloty, für Rückzahlungen an das Elektrizitätswerk 4905 Zloty. Im Vergleich zum gegenwärtig verpflichtenden Haushalt sieht der neue Haushaltsplan an ordentlichen Ausgaben 9500 Zloty und an ordentlichen Einnahmen 24 000 Zloty weniger vor. Der neue Haushaltsplan wurde vom Stadtrat angenommen.

## Zwei Bettler erfroren.

Im Chausseegraben am Wege von Turek nach Kalisch wurde vorgestern in der Nähe des Dorfes Rusnierzki, Kreis Kalisch, der 54jährige Jan Mifial erfroren aufgefunden. Mifial schlug sich bettelnd von Dorf zu Dorf und wurde wahrscheinlich unterwegs von Müdigkeit befallen. Er schloß ein und erfror.

Auf ähnliche Weise dürfte im Wäldchen neben dem Dorfe Jagodnica, Gemeinde Wojlow, Kreis Kalisch, die Bettlerin Janina Raczmarek, 62 Jahre alt, ums Leben gekommen sein, die ebenfalls erfroren aufgefunden wurde.

## Nur 10 Groschen täglich

kostet die „Lodzer Volkszeitung“ im Monatsabonnement.

75 Groschen wöchentlich und 3 Zloty monatlich.

Die „Lodzer Volkszeitung“ ist damit die billigste deutsche Tageszeitung Polens. Dabei ist sie aktuell und vielseitig und berichtet über alles, was in der Welt Kennenwertes geschieht. Dieser niedrige Preis ermöglicht jedem, Leser der „Lodzer Volkszeitung“ zu werden.

Darum in jedes Heim die „Volkszeitung“

## Lodzer Tageschronik.

### Zeitungsbeschlagnahme.

Die gestrige Ausgabe des in Lodz erscheinenden jüdischen Blattes „Najer Volksblatt“ wurde auf Anordnung der Verwaltungsbehörden wegen eines Artikels im Zusammenhang mit dem Besuch des Reichsjustizministers Dr. Frank beschlagnahmt.

### Opfer der Glätte.

In der Babianickastraße fiel der 13jährige Stefan Bester, wohnhaft Babianicka 104, infolge der Glätte so unglücklich hin, daß er einen Arm brach. — In der Wulczanskastraße stürzte die 65jährige Regina Jziona, Pienka 67, und erlitt eine Beinverrenkung. — In der Fromarnastraße glitt die 42jährige Jozfa Chudzit, Rybczka 43 wohnhaft, aus und brach ein Bein. — In allen drei Fällen erwies die Rettungsbereitschaft den Verunglückten Hilfe.

### In Sachen der Waffenscheine.

Die Gesuche um Verlängerung der Waffenscheine sollten bekanntlich in der Stadtkasse bis zum 1. Januar eingereicht werden. Es stellt sich aber heraus, daß eine ganz beträchtliche Zahl von Personen die Gesuche nicht rechtzeitig eingereicht haben, da sie damit gerechnet haben, daß dieser Termin verlängert werden wird, was jedoch nicht eingetreten ist. Diese Gesuche können jedoch auch jetzt noch eingereicht werden, wobei jedoch die Gründe für die Verzögerung angegeben werden müssen, wobei die betreffenden Personen bei genügender Begründung von der Strafe befreit werden können. Neue Gesuche um Ausfolgung eines Waffenscheines können das ganze Jahr hindurch eingereicht werden.

### Die Landprodukte im Preise gestiegen.

Im Zusammenhang mit der Kälte der letzten Tage und der starken Schneefälle war gestern die Zufuhr von Landprodukten auf den Lodzer Märkten bedeutend kleiner als sonst. Dies äußerte sich sofort in einem Anziehen der Preise. Kartoffeln stiegen um 1 Zloty pro Korze, während die Preissteigerung für Gemüse 10 bis 12 Prozent betrug. Auch Butter und Eier waren teurer als in der vorigen Woche.

### Polizisten dürfen keine Geschenke annehmen.

Um Ubergreifen vorzubeugen, hat das Polizeikommando angeordnet, daß Polizisten Geschenke als Anerkennung für Erledigung von Angelegenheiten nicht annehmen dürfen.

### Die Frage des Ausbaus des Straßenbahnnetzes.

Angesichts des immer weiter fortschreitenden Ausbaus der Vororte machte sich auch eine Verbesserung der Verkehrsverbindungen nach diesen Stadtgebieten notwendig. Mithin hat eine Gruppe von Einwohnern des Vorortes Karolew Schritte um Verlängerung der Straßenbahnlinie durch die Karolewska bis Wilenska eingeleitet. Ein diesbezüglicher Antrag wurde bereits dem Präsidium der Stadtverwaltung eingereicht, die die Frage der Direktion der Straßenbahngesellschaft vorlegen wird.



# Aus der Wojewodschaft Schlessien.

## Brot und Arbeit!

Arbeitslose erinnern an ihre Notlage.

Im Dombrowaer Kohlengebiet werden seit Wochen immer häufiger Arbeitslosendemonstrationen, die selbst die Behörden in eine gewisse Nervosität bringen, durchgeführt. Die Arbeitslosen verschiedener Gemeinden sammeln sich vor den Magistraten und fordern Arbeit und Brot, besonders aber bessere Versorgung in der Winterzeit. Wie es heißt, hatte dies zur Folge, daß man jetzt bemüht ist, mit Investitionsarbeiten zu beginnen und auf Kosten des Arbeitsfonds auch öffentliche Arbeiten aufzunehmen, um wenigstens teilweise den Wünschen der Arbeitslosen gerecht zu werden. Man muß unterstreichen, daß wohl in keinem Gebiet die Notlage so außerordentlich groß ist, wie gerade in diesem Kohlengebiet, wo zahlreiche der kleinen Schachtanlagen stillgelegt wurden und jetzt auch noch mit mehr Feierlichkeiten auf den übrigen Gruben gedroht wird. Von hier aus sind auch die italienischen Streiks ausgegangen und hier verlor man, durch Hungerstreiks untertage die Stilllegung weiterer Betriebe zu verhindern.

Allerdings darf man sich nicht darüber täuschen daß selbst Arbeitsbeschaffung im großen Maßstab der Dombrowaer Arbeitslosigkeit nicht zu steuern vermag. Die Notlage wird kaum behoben, so lange man sich nicht entschließt, mit der kapitalistischen Wirtschaftsweise Schluss zu machen.

## Die Belegschaft der Stickstoffwerke „vorbildlich“

Die polnische Presse verweist auf das vorbildliche Wirken der Belegschaft der Chorzower Stickstoffwerke, die sich verpflichtet hat, für ihre Arbeitslosen besonders zu sorgen, indem ständig feste Abzüge vom Lohn für die entlassenen Mitarbeiter gemacht werden. Auf diese Weise sollen allein im vor. gen. Jahr etwa 67 000 Zloty gesammelt werden sein. Bei dieser Gelegenheit wird auch darauf verwiesen, was die Belegschaft dieser Werke für den Loh leistet, für die Liga morska und andere Institutionen. Es sind Beträge, die weitgehende Beachtung verdienen. Nun weiß ja ein jeder, der noch in Beschäftigung steht, wie die freiwilligen Spenden und Sammlungen entstehen, und es ist für ein staatliches Werk gewiß keine besondere Klammere, wenn es seinen Arbeitern von den ohnehin geringen Lohnsummen einige tausend Zloty „abspart“, denn man entzieht diese Beträge der Konsumtion, was sich wiederum auf die Gesamtwirtschaft nachteilig auswirkt, also unmittelbar die Krise fördert, was nicht dadurch besser wird, daß man die abgeschalteten Gelder „wohlthätigen Zwecken“ zuführt.

Wir sind der Ansicht, daß freiwillige Spenden nicht von Betriebsverwaltungen eingezogen werden dürfen, sondern wenn schon die Freiwilligkeit betont wird, dies ohne Beeinflussung durch die Verwaltung erfolgt.

## Aus den Berathungen der Budgetkommission.

Die Budgetkommission des Schlesiens Sejm hielt in den letzten Tagen wiederholt Sitzungen ab, die sich mit den Vorschlägen des Budgets, wie sie der Wojewodschaftsrat angenommen hat, beschäftigte. Wesentliche Änderungen sind bisher nicht vorgenommen worden, was nicht weiter überrascht, da ja die Herren Abgeordneten nicht die Bevölkerung vertreten, sondern einen Teil des Sanacjalagers, welches keine Ursache hat, mit den gegenwärtigen Zuständen unzufrieden zu sein, denn sie und ihre Getreuen sind in jeder Hinsicht versorgt und da man die Fürsorge über die Arbeitslosen Wärschau überläßt und schließlich irgendwie ein Wunder erwartet, so braucht man sich nicht weiter anzustrengen, was denn eigentlich mit unserer Wirtschaft und den Arbeitslosen werden wird. Interessant ist es, zu erfahren, daß man sich bezüglich der Kürzung der Diäten noch immer nicht geeinigt hat, einmal heißt es, daß die Gehaltsordnungskommission die Kürzung bereits um 14 Prozent beschlossen hat, jetzt heißt es wieder, daß man noch abwarten müsse, bevor man mit bindenden Vorschlägen dem Plenum des Sejm kommt. Man kann es verstehen, daß die „Patrioten“ so schwer sich entschließen können, auf einen Teil ihrer Bezüge zu verzichten, während sie dies von den Angestellten und Staatsbeamten als ein selbstverständliches nationales Opfer fordern. Man darf überhaupt fragen, wozu sich die Herren bezüglich der Haushaltsberatungen so anstrengen, dieser Haushalt wird auch ohne ihre Zustimmung durchgeführt, wie das ja aus verschiedenen Berichten der Kontrolle des Budgets hervorgeht und die früheren Jahre gaben ja praktische Beweise dafür, daß man auch Budgets ohne den Sejm und seine Zustimmung durchführen kann. Solange die „Sanatoren“ am Ruder sind, kann von einer wirklichen Kontrolle des Budgets durch Vertreter des Volkes keine Rede sein, wie auch die Sejm vollständig überfällig ist, da er in keiner Hinsicht den politisch-wirtschaftlichen Anschauungen der Bevölkerung entspricht. Kein anderer, als eben ein Abgeordneter dieses Systems, der Major Pionka, hat bei der letzten Sitzung der Budget-Komitee festgestellt, daß die Bürokratie auf bestimmte Behörden

einen Druck ausgeübt hat, daß dieser oder jener Mann als Kandidat dem Starosten und Wojewoden nicht genehm sei. Wenn sich auch Herr Abg. Pionka schließlich entschloß, einer Zusammenarbeit mit den maßgebenden Faktoren das Wort zu reden, so sprach er doch den Wunsch aus, daß dies im Sinne des Marschalls Pionka erfolgen müsse, und da er an dem gegenwärtigen Zustand immerhin Kritik geübt hat, so berechtigt dies doch zu der Annahme, daß er innerhalb dieser Sanacja eine solche Zusammenarbeit nicht gibt. Wozu also der Ehrentitel einer Volksvertretung und Budgetberatung, wenn doch niemand zu dieser Institution Vertrauen hat!

## Zum Selbstmord getrieben!

Ein Toter protestiert.

Der Selbstmord des Oberfeuerwehrmanns Franz Hepner in der Hubertushütte bei Hohenlinde hat nicht nur innerhalb der Belegschaft, sondern auch in der Ortschaft selbst die größte Erregung hervorgerufen. Hepner galt als ein pflicht treuer Beamter, der bisher seine Aufgaben in jeder Beziehung erfüllt hat. In letzter Zeit kam es zwischen ihm und der Verwaltung wiederholt zu Differenzen, die dazu führten, daß dem Hepner die Kündigung dieser Tage ausgehändigt wurde. Seit Jahren bei der Verwaltung tätig gewesen, war er sich dessen bewußt, daß er eine andere Stellung nicht mehr erhalten werde und entschloß sich nun, durch Selbstmord seinem Dasein ein Ende zu bereiten. Er schoß sich am Sonntagabend aus dem Dienstrevolver eine Kugel in die Schläfe. Die Waffe scheint beim Fallen noch zum zweiten Male losgegangen zu sein. Hepner war anheimelnd sofort tot. In einem Briefe an seine Frau betonte er, daß er zu Unrecht entlassen wurde und der Selbstmord gelte in erster Linie als Protest gegen die Verwaltung.

## Nette Kundenschaft.

In dem Geschäft „Esla“, einem Schreibmaschinenunternehmen in Kattowitz, erschienen am Dienstag zwei elegante Herren und erkundigten sich nach Schreibmaschinencursen sowie nach Preisen verschiedener Maschinen. Nach sehr ausführlicher Auskunft verließen die beiden „Kunden“ das Unternehmen mit der Versicherung, recht bald von sich hören zu lassen. Erst reichlich später bemerkte der Geschäftsführer der „Esla“, daß mit den beiden vornehmen Kunden und Interessenten zugleich auch eine Rechenmaschine „mitgegangen“ ist, die einen Wert von etwa 1500 Zloty repräsentiert. Die sofort eingeleiteten polizeilichen Ermittlungen haben bisher kein Resultat ergeben, man nimmt an, daß die beiden „Kunden“ mit ihrer Beute bereits Kattowitz verlassen haben. Der Geschäftsführer hat an den „netten Kunden“ nichts auffälliges bemerkt.

## Verfälschter Straßendiebstahl.

Ein bisher noch unbekannter Täter versuchte dieser Tage auf der Chaussee von Schoppinitz nach Sosnowice von einem Fuhrwerk einen Sack Hirse zu stehlen, was der Fuhrmann verhinderte. Der Dieb ergriff die Flucht und es gelang ihm auch, unerkannt zu entkommen, obgleich der Fuhrmann auf den Fliehenden schoß, ohne jedoch zu treffen. Die Polizei nahm daraufhin einige verdächtige Personen in Haft, doch erweist es sich, daß sie auf den richtigen Täter traf. In letzter Zeit wird gerade diese Strecke von Passanten als gefährlich bezeichnet, da auch schon Frauen, die in Sosnowice Einkäufe besorgten, angehalten wurden. Da der Verkehr aber immerhin lebhaft ist, konnten Uebervälle größeren Maßstabes verhindert werden.

## Neiche Schmugglerbeute.

Die Kunzendorfer und Paulsdorfer Polizei konnte dieser Tage eine Reihe geschmuggelter Waren feststellen und beschlagnahmen. So wurden in Kunzendorf 167 Kilo Zirkonen und Magai beschlagnahmt, 5 Personen verhaftet, in Paulsdorf 20 Kilo Pfeffer, 9 Flaschen Maggi und 3 Kilo Pfeffer, die alle deutschen Ursprungs waren. Die verhafteten Schmuggler wurden dem Gerichtsgefängnis zugeführt.

## Einem Heiratschwindler zum Opfer gefallen.

Bei der Witwe M. in Jasdroz, Kreis Pleß, erschien eines Tages ein gewisser Rozlit aus Nikolai und rebete ihr ein, daß er sie heiraten wolle. Bei dieser Gelegenheit behauptete er, in Nikolai ein Haus zu besitzen und außerdem noch gegen 200 Zloty monatlich zu verdienen. Die Besuche wiederholten sich, die Witwe glaubte ihrem „Bräutigam“, der es mit der Verheiratung sehr eilig zu haben schien, unterließ es aber, sich über ihn zu informieren. Eines Tages borgte er sich von der Witwe eine größere Summe Geldes, ferner ließ er sich ihren Ehering geben und kam nicht mehr. Als sich nun die Witwe nach einigen Tagen nach ihrem „Josef Rozlit“ in Nikolai erkundigte, stellte es sich heraus, daß sie einem Gauner in die Hände gefallen war. Die Angelegenheit beschäftigt nunmehr die Polizei, die indessen dem Berräger nicht auf die Spur kommen kann, da er anscheinend das Feld seiner bisherigen Tätigkeit verließ.

## Rechtsanwalt Dzulynski freigesprochen.

Vor etwa einem Jahre wurde der Rechtsanwalt Dr. Stefan Dzulynski aus Kattowitz vom Bezirksgericht zu 8 Monaten Gefängnis verurteilt, weil er angeblich einem Finanzbeamten an der Ausübung seiner Tätigkeit durch Bedrohung mit einem Revolver gehindert haben soll. Die nunmehr vor dem Appellationsgericht geführte Revisionsklage ergab nach einer umfassenden Zeugenvernehmung für Rechtsanwalt Dzulynski ein freisprechendes Urteil.

## Zum Gedenken des „Proletariats“

PS und Klassenkampfverbände veranstalten am Sonntag, dem 16. Februar vormittags 11 Uhr, in der Reichshalle eine Gedenkfeier für die erste Arbeiterorganisation in Warschau „Proletariat“ verbunden mit einer Festakademie.

zu der auch unsere Genossen und Genossinnen freundlich eingeladen sind. Mitgliedsbuch legitimiert!

Die Parteileitung der DSA.

## Generalversammlung der DSA Groß-Kattowitz.

Unsere Generalversammlung findet am Sonntag, dem 16. Februar, nachmittags 4 Uhr, im Lokal „Zoda“, Szopena, in Kattowitz statt. Mit Rücksicht auf die Neuwahlen des Vorstandes und die Wichtigkeit der Tagesordnung werden die Genossen und Genossinnen erjucht möglichst pünktlich und vollzählig zu erscheinen.

## Vielsig-Biala u. Umgebung.

### Die Maskenredoute der Samariter,

die, wie allgemein bekannt, am Samstag, dem 15. Februar, im Schießhaussaale stattfindet, wird dank des allgemeinen Interesses der Bevölkerung und der intensiven Vorarbeiten der Festgeber auch heuer der Schlager der Saison werden. Ein Volksfest in des Wortes schönsten Bedeutung, beherrscht von Heiterkeit und froher Festschmuck. Die Militärkapelle, die ihre einschmelzenden Weisen in beiden Sälen erklingen läßt, Serpentinenschlachten, Maskenprämierung und so manche andere Ueberraschung, nicht zuletzt die trefflich beschickten Kaffeehallen mit ihren „Rijsen“-Preisen bürgen dafür, daß jeder Besucher für einige Stunden die Sorgen des Alltags vergißt. Es wird ausdrücklich bemerkt, daß die Besucher kein Toiletten- oder Maskenzwang bindet. Alle sind geladen! Sondereinladungen ergehen nicht!

### Maskenball des UGB „Einigkeit“ in Megerndorf.

Samstag, den 15. Februar, veranstaltet der Arbeitergesangverein „Einigkeit“ seinen traditionellen Maskenball in den Lokalitäten des „Patrioten“ in Megerndorf. Allen, welche die früheren Maskenbälle der „Einigkeit“ besuchten, dürfte das frohe Treiben und die Gemütlichkeit bei diesen Festen in guter Erinnerung sein. Auch diesmal werden alle Besucher auf ihre Teilnahme kommen. Der Vorstand ladet daher alle Genossen und Freunde zu dem Maskenball herzlichst ein. Beginn 7 Uhr abends.

### Faschingsfest in Nikelsdorf.

Wollen Sie einen gemütlichen Faschingsabend verbringen, dann besuchen Sie am Samstag, dem 15. Februar, das Faschingsfest des UGB „Eintracht“ in Nikelsdorf, welches im Saale des Herrn Genser stattfindet. Beginn 8 Uhr abends.

### Großes Faschingsfest in Kamig.

Der UGB „Freiheit“ und der „Verein Jugendsicht Arbeiter“ in Kamig veranstalten am Samstag, dem 22. Februar, mit dem Beginn um 7 Uhr abends im Gemeindegasthaus in Kamig einen bunten Abend unter der Devise: Grinzling bei Nacht. Alle Genossen und Freunde werden schon heute zu dieser Veranstaltung eingeladen.

## Stk-Rennen auf der Blatinia.

Der Vv. „Die Naturfreunde“ (Skifektion) in Vielsig veranstaltet am Sonntag, dem 16. Februar, ein internes Skirennen. Dasselbe ist offen für Mitglieder wie auch für Mitglieder der freigemeinschaftlichen Organisationen (Turnverein „Vorwärts“ usw.). Für die besten Reiten sind drei Preise vorgezehen. Startgebühr 50 Groschen. Meldungen übernimmt G. Pietras im „Arbeiterheim“ Vielsig. Letzter Meldetermin Freitag, den 14. d. M.

## Theaterpielplan.

Freitag, den 14. Februar, in Serie rot das Singspiel „Das Dreimäderlhaus“.

Samstag, 15. Februar, 7 Uhr, in Serie grün Wiederholung „Der zerbrochene Krug“ und der Glücklichen Oper „Der betrogene Rabi“.

Sonntag, den 16. Februar, 7.30 Uhr, bei bedeutend ermäßigten Preisen „Das Dreimäderlhaus“.

Dienstag, den 18. Februar, Wiederholung „Der zerbrochene Krug“ und die Oper „Der betrogene Rabi“.

Kino „Nialto-Vielsig“. Gegenwärtig wird der Film „Gelbe Fahnen über China“ gegeben.



# Flugzeug mit 30 Insassen untergegangen

Madrid, 14. Februar. Aus Teneriffa wird mitgeteilt, daß ein Wasserflugzeug mit 30 Fluggästen bei Delgada ins Meer gestürzt sei. Das englische Flugzeug „Furious“ wurde sofort mit der Suche nach dem verunglückten Flugzeug beauftragt. Nähere Einzelheiten fehlen noch.

Wie das DNB hierzu von zuständiger Stelle erfährt, handelt es sich nicht um ein deutsches Flugzeug, sondern um das vermisste Flugzeug des französischen Atlantikdienstes.

## Bei Militärflugzeuge zusammengeknollen

4 Todesopfer.

Bei einer Nachtübung in der Nähe von Malachy (Irland) stießen zwei tschechoslowakische zweisitzige Militärflugzeuge zusammen, wobei alle vier Insassen ums

Leben kamen. Einer der Flieger versuchte, den Fallschirm zu benutzen, doch öffnete sich dieser nicht mehr rechtzeitig. Die übrigen drei Flieger stürzten mit den Maschinen ab.

## Gift statt Schnaps.

Drei Tote infolge unglücklicher Verwechslung.

Nürnberg, 13. Januar. Ein gräßliches Unglück, das mehrere Familien in tiefste Trauer versetzte, ereignete sich in Gleichenberg in der Nähe von Schlüsselfeld. Die Frau des Brauers und Gastwirts Hilpert wollte den mit Eisfahnen beschäftigten Arbeitern Schnaps bringen, vergriff sich aber in der Flasche und gab ihnen ein Gift, das im Betriebe für die Reinigung von Fässern Verwendung findet. Drei von den Arbeitern, alle Familienväter, starben nach einer halben Stunde. Ein vierter, der sich erbrochen hatte, schwebt in Lebensgefahr. Die Frau, die das schwere Unglück verursacht hatte, ist völlig zusammengebrochen.

## Radio-Programm.

Sonnabend, den 15. Februar 1936.

### Warschau-Lodz.

6.34 Gymnastik 6.50 und 12.15 Schallplatten 12.25 Konzert 13.25 Für die Hausfrau 13.30 Volksmusik 14.30 Schallplatten 15.30 Gesangrezital 16. Fröhenfischer Unterricht 16.15 Hörspiel 16.45 Ganz Polen singt 17.15 Schallplatten-Neuheiten 17.50 Konzert 18.55 Ballettmusik 19.35 Sport 19.50 Aktuelle Plauderei 20. Von Hütte zur Hütte 21. Für die Auslands-Polen 21.30 Lustige Sirene 22. Konzert 22.30 Reportage aus Garmisch 23.05 Tanzmusik.

### Kattowitz.

13.45 und 12.55 Schallplatten.

### Königsbrunn.

6.30 Morgenmusik 10. Konzert 14.15 Musikalische Kurzwelt 16. Der frohe Sonnabend 19.05 Winterolympia 20.10 Zuguterletzt 22.20 Winterolympia 23. Wir bitten zum Tanz.

### Breslau.

12. Buntes Wochenende 14.15 Fröhliches Wochenende 15.50 Das Land der Hoffnung 16. Der frohe Sonnabend 20.10 Zuguterletzt 22.20 Winterolympia 22.40 Tanzmusik.

### Wien.

12. Konzert 16. Chorkonzert 19.30. Heute bleiben wir einmal zu Haus 20.30. Redoute im Operettenland 22.10. Konzert 23.50. Zigeunermusik.

### Prag.

12.10 Schallplatten 16.05 Militärmusik 18.10 Deutsche Lieder 19.50 Operettenmusik 22.30 Tanzmusik.

### Der Gesangverein „Echo“ singt im Rundfunk.

Heute um 18.05 Uhr wird der Lodzer Sender ganz Polen einen seiner Gesangchöre präsentieren. Im Lodzer Studio wird um diese Zeit der Gesangverein „Echo“ bei Orchesterbegleitung unter Leitung des Dirigenten Karol Proszna konzentriert. Im Programm sind vorgezeichnet: Das Wiegenlied von Brahms, ein Strauß von Bedřich Smetana von Proszna, sowie Werke von Lachman und Waldteufel.

### Was sendet heute Lodz?

Von den heutigen musikalischen Sendungen des Lodzer Senders seien erwähnt: Um 12.40 Uhr das Gesangskonzert G-Moll von Mendelssohn, ausgeführt von Josef Sziget, um 13.35 Uhr stimmungsvolle Bilder, bestehend aus kleineren Kompositionen, und um 18.45 Uhr Fragmente aus Tonfilmen sowie Tanz- und Volksmelodien.

### Wagners „Lohengrin“ im Polnischen Rundfunk.

Heute um 20.10 Uhr werden die Rundfunkhörer einer der bekanntesten Opern von Richard Wagner, die Oper „Lohengrin“, zu hören bekommen. Die textliche Grundlage zu dieser Oper nahm Wagner aus verschiedenen literarischen Werken, vor allem aus dem mittelalterlichen Epos „Parzival“ von Wolfram von Eschenbach. Wagners Suchen nach Themen für seine Werke in der mittelalterlichen Romantik, ist übrigens ungewöhnlich charakteristisch für den Romantismus des 19. Jahrhunderts. Die alten Ueberlieferungen, vereint mit den religiösen Neigungen, entsprachen der Psyche und den Bedürfnissen dieses Zeitabschnittes. Wagner wagt im „Lohengrin“ noch die Zeichen der damaligen Oper. Die vokalen Partien, die Märsche und instrumentalen Abschnitte sind abgeklärte Teile des Ganzen. Aber schon hier, in diesem frühen Werke Wagners, wird das Genie sichtbar, das nicht viel später es verstand, das musikalische Europa zu beherrschen.

Ausführende der Oper werden sein: Wanda Wermiska, Marja Ronka, Antoni Golembowski, Eugeniusz Mroczkowski, Aleksander Michalowski und Laduszy Nuczej, sowie das Orchester des Polnischen Rundfunks unter Leitung des Kapellmeisters Mieczyslaw Mierzejewski.

### Reportage aus Garmisch.

Heute überträgt der Polnische Rundfunk um 17.20 Uhr den Patrouillenlauf der Militärstaffeln, verbunden mit Schießübungen, und das Eisschnelllaufen über 10 000 Meter. Um 22.30 Uhr wie gewöhnlich der übliche allgemeine Tagesbericht.

### Polnische Konzerte im Auslande.

Der Austausch von Künstlern vor den europäischen Sendern wird immer stärker und zum Nutzen der Hörer ausgebaut. Eine Reihe ausländischer Sender hat den Kapellmeister Gregorz Fitelberg für Konzerte eingeladen. So wollen Luxemburg, Wien und Brüssel ihre Hörer mit der polnischen Musik bekanntmachen. Von Solisten wurden nach Brüssel der Pianist Henryk Sztopka verlangt. Im Austausch werden vor das polnische Mikrofon der Wiener Kapellmeister Oswald Kabasta und der belgische Pianist Abbe aufzutreten.

## Deutsche Sozialistische Arbeitspartei Polens

Lodz-Süd, Lomzynska 14. Freitag, den 14. Februar, 7.30 Uhr abends, Sitzung des Vorstandes und der Vertrauensmänner.

Lodz-Zentrum. Der für den 15. Februar festgesetzte Preis-Preference-Abend wird aus technischen Gründen auf den 29. Februar verschoben.

## Sport.

### Olympische Spiele.

#### Goldene Medaille für Deutschland im Paarlaufen.

Gestern nachmittag fiel im Eisstadion die Entscheidung im Paarlaufen. Das deutsche Paar Marie Herber und Ernst Baier holten mit knappem Vorsprung (11,5 Sek.) die dritte Goldmedaille für Deutschland. Den zweiten Platz belegte das österreichische Geschwisterpaar Maria und Erich Paufin (11,4 Punkte). Sie ist erst 14, er 16 Jahre alt. An dritter Stelle endete das Weiblerpaar Emilia Kotter und Laszlo Szollas (10,8 Punkte).

#### Norwegen gewinnt auch 1500 Meter Eislauf.

Mathisen ist der Sieger vor Ballangrud.

Die erste Entscheidung des gestrigen Tages der Winterolympiade fiel im 1500 Meter-Eislauf. Wieder waren die Norweger die Sieger. Allerdings wurde zwar Ballangrud, der erste Doppelsieger der Winterspiele (im Eislauf über 500 und 5000 Meter), von seinem Landsmann Charles Mathisen um eine Sekunde geschlagen. Mathisen lief mit 2,19,2 Minuten eine neue olympische Zeit heraus. Den dritten Platz sicherte sich der Finne Pentti Saarela, vierter der Amerikaner Leo Freisinger. In den europäischen nichtskandinavischen Nationen waren die Österreicher am besten ab: Stiepl belegte den 5. und Bazulek den 6. Platz.

#### Im kombinierten Skilauferlangen die Norweger die ersten drei Plätze.

Das Ergebnis des Ski-Kombinationslaufes, Lang- und Sprunglauf, lautet: Den ersten Platz durch Kombinationsergebnis erhielt Hagen-Norwegen (240, 190,3 Punkte), zweiter wurde Hoffbad-Norwegen (238,8), dritter Brodahl-Norwegen (403,1), vierter Ballangrud (401,2) — die besten Sprünge über 52 Meter, fünfter Simonen-Tscheche (394,3), sechster Hoffbad-Norwegen (393,8), siebenter Marusarzen (393,3) — der drittbeste im Springen über 51 und 100 Meter. Hr. Czoch-Polen kam an die 15. Stelle. Der tschechische Billy Vogner gelangte an die 11. Stelle, zwölfte wurde der Deutsche Humboldt.

### Die Eishockey-Spiele.

Tschechoslowakei — Oesterreich 2:1 (0:0, 2:1, 0:0).

Das erste Drittel weist keine sonderlichen Momente auf. Das Spiel ist gleichmäßig verteilt. Auf beiden Seiten gibt es gute Kombinationen. Der österreichische Mann muß öfters eingreifen, als sein Gegenüber. Das zweite Drittel endet mit 0:0. Das zweite Drittel innerlich von zwei Minuten 3 Treffer. Oesterreich erzielt den ersten Treffer, aber schon eine Minute später haben die Tschechen ihren Ausgleich und halbwegs auf den Führungstreffer. Das Spiel wird lebhafter, aber ohne weitere Treffer. Das letzte Drittel beginnt mit heftigen Angriffen der Österreicher, aber die Tschechen sind auf der Hut, ihre Verteidigung ist unüberwindlich und so endet das Spiel 2:1 für die Tschechoslowakei.

Kanada — Deutschland 6:2 (1:0, 3:0, 2:2).

Im vorletzten Spiel der Zwischenrunde standen sich heute Abend Kanada und Deutschland gegenüber. Das Ergebnis war wieder bis auf den letzten Platz besetzt. Die deutsche Mannschaft waren die Anstrengungen vom ersten in dem gigantischen fast dreißtägigen Kampf gegen England noch anzumerken. Trotzdem war der Weltmeister zur Hergabe seines ganzen Abnehmens in dem mitreißenden Kampf, den die Zuschauer mit größter Anteilnahme verfolgten, festgenagelt. Die Kanadier

6:2 (1:0, 3:0, 2:2). Die beiden deutschen Tore schossen Wiedemann und Strobl.

England — Ungarn 5:1.

Im Zuge der Austragung der Eishockeyspiele der Zwischenrunde schlugen gestern vormittag die Engländer, die noch am Abend vorher den schweren unertlichedenen Kampf gegen Deutschland, der 2 Stunden 35 Minuten dauerte, bestanden hatten, die Ungarn überlegen 5:1 und sicherten sich damit die Teilnahme an der Schlussrunde.

USA — Schweden 2:1 (0:0, 1:1, 1:0).

Das erste Drittel dieses interessanten Spiels verlief trotz größter Anstrengungen beider Mannschaften ohne Ergebnis. Dagegen gelingt es den Schweden schon in der 3. Minute des zweiten Spiel Drittels durch Peterfen den Führungstreffer zu erzielen. Kurz darauf hat Peterfen wieder eine Tor Gelegenheit, die er jedoch nicht auswertet. Die Schweden werden nun immer besser, doch gelingt den Amerikanern in der 14. Minute ein Durchbruch und sie erzielen den Ausgleich. Schwedens Torwart wollte sich den anstürmenden Amerikanern entgegenwerfen, stürzte jedoch und einer der Amerikaner schießt ins leere Tor. Die Schlussrunde brachte Johann den Amerikanern den siebringenden Treffer. Auch in diesem Drittel hatten die Schweden zu Beginn mehr vom Spiel, konnten aber ihre Ueberlegenheit nicht auswerten, bis dann die Amerikaner ihren zweiten Erfolg buchen können.

### Die Teilnehmer der Schlussrunde.

Nachdem somit die Zwischenrunde der olympischen Eishockeyspiele abgeschlossen ist, haben sich folgende Ländermannschaften für die Schlussrunde qualifiziert: Kanada, England, USA und die Tschechoslowakei.

Zum viertenmal Lodz — Posen.

Am Sonntag, dem 16. Februar, begegnen sich in Lodz zum viertenmal die Boxrepräsentationen von Lodz und Posen. Die erste Begegnung fand im Jahre 1931 in Posen statt und endete mit einem 9:5-Siege für Posen. Der Revanchekampf fand in Lodz im Jahre 1934 statt. Es siegte Lodz im Verhältnis 10:6. Zum drittenmal. Begegneten sich die Staffeln im Jahre 1935 in Posen, wobei Posen 10:6 gewann. Die vierte Begegnung ist somit ein abermaliger Revanchekampf für die Lodzer Boxer. Hoffentlich gelingt die Revanche!

### JKP macht die Ringkampfwettbewerbe nicht mehr mit.

Gegenwärtig werden die Mannschaftsringkämpfe unter der Bezirksmeisterschaft ausgetragen. Schon wiederholt ist es vorgekommen, daß aus verschiedenen Gründen die angekündigten Kämpfe nicht stattfinden. So auch am letzten Sonntag. Der Kampf JKP — Kruscheender konnte nicht stattfinden, da keiner der bestimten Schiedsrichter sich einfand. Aus diesen und auch aus anderen Gründen hat die Leitung des JKP erklärt, an den weiteren Meisterschaftskämpfen nicht mehr teilzunehmen.

### Kein Boxkampf mit den Ungarn in Lodz.

Am 27. Februar sollte bekanntlich ein Boxkampf zwischen JKP und Ferencbaros zum Austrag kommen. JKP mußte aber die Veranstaltung absagen, da der Polnische Boxverband die Olympialandkämpfer Spodenkiewicz, Wozniakiewicz und Chmielewski für das Olympiatrainingslager bestimmt und den Start gegen die Gäste verboten hat. Ohne die Teilnahme dieser drei Boxer wäre die Veranstaltung keine Attraktion und so hat JKP beschlossen, die Ungarn nach Lodz nicht kommen zu lassen.

### Kursnotierungen.

|         | Geld.  |         |        |
|---------|--------|---------|--------|
| Berlin  | 213.45 | Paris   | 55 —   |
| Lansiq  | —      | Wien    | 21.98  |
| London  | 26.23  | Schwiz  | 172.66 |
| Newyork | 5.24   | Italien | —      |



# Ein Kind irrt durch die Nacht

(51. Fortsetzung)

Da farbte wieder ein Blutstrom ihre Wangen. Auf- weise, ganz vorsichtig tastend, stellte sie endlich die Frage: „Wer war denn die junge Dame, mit der —“

Nun unterbrach Kuno lachend: „Das also war es, du kleines Schäfchen! Es war meine Kusine Klementine von Sensesheim.“

Plötzlich wurde Hanne wieder ganz blaß. Wie im Frost schüttelte sie sich.

„Deine Kusine? Deine Kusine — dieses vornehme Mädchen? Und „von“? Heißt du denn nicht — Hel- mut? Kuno Helmut?“

Jetzt war er an der Reihe, zu erröten. Verlegen stocherte Kuno im Essen herum.

„Meine liebe Hanne! Ich muß dir etwas gestehen. Ich habe dir nicht in allem die Wahrheit gesagt. Ich muß dich leider enttäuschen, dich aus deinem Traum reißen. Ich — ich —“

Das junge Mädchen hielt ihm voller Todesangst seine kleine Hand vor den Mund.

„Nicht! Nicht, Kuno! Sprich das „Fürchterliche“ nicht aus! Ich — Nicht hier! Nicht jetzt! Ich könnte es nicht ertragen!“

Kuno sah verwundert auf das verzweifelte Geschöpf, an dessen Wimpern die hellen Tropfen zitterten, sich lösten und in den Schoß fielen. Wie schön sie aussah in ihrem Schmerz! Wie eine gebrochene Blüte, so zart, so köstlich jung und unberührt saß sie neben ihm, daß er einen Augenblick dieses Bild in sich aufnehmen mußte; dann ergriff er ihre Hände.

„Und bist du darum so verzweifelt, weil ich dir zu-

erst, um dich nicht zu verwirren, meinen richtigen Namen verschwiegen? Klingt das nicht viel schöner „Baronin von Sensesheim!“, als „Frau Helmut!“?“

Noch immer flossen die Tränen über Hannes Wan- gen; bei seinen Worten aber hellten sich ihre Züge auf, wie die Sonne, die durch den Regen scheint. Nur ganz leise fragte sie noch:

„Und die junge Dame?“

„Ist heute früh abgereist und wird sobald nicht wie- derkommen!“

Um elf Uhr betrat Hanne am nächsten Vormittag das Atelier, schlich sich an dem Regisseur, der ihr einen Augenblick den Rücken lehrte, vorüber und rannte die acht Stufen zu ihrer Garderobe hinauf.

Ob Kuno schon da war?, dachte Hanne. Er mußte ja das herrliche Geigen Solo spielen.

Einen Augenblick stand der junge Künstler der alten Dame, mit dem Hut in der Hand, gegenüber. Dies war ihm bis zu dem Gartentor hinaus gefolgt und gab dem Mädchen den Befehl, den Geigenkasten ja vorsichtig in die Ecke des Wagens zu stellen.

„Nun, mein Junge, was brüdt dich denn noch? Ich denke, du hattest so große Eile?“

Kuno wartete ab, bis das Mädchen gegangen, dann ersetzte er die Hände der Großmutter.

„Ich möchte dich gern heute nachmittags eine halbe Stunde in einer wichtigen Angelegenheit sprechen.“

„Nanu! Hast du etwa Dummeheiten gemacht? Das wäre das erste Mal, daß du vor deiner Großi ein Ge- heimnis hättest. Ich habe mir zwar drei Damen zum Bräutigam eingeladen. Kann die Unterredung nicht bis zum

Abend verschoben werden? Oder ist es so eil- Dann —“

„Nein! Es hat Zeit! Aber heute noch mußst du wissen! Also nach dem Abendessen in dem Kaz- zimmer.“

Er küßte der verdutzten Greisin die Hand und bald ihren Blicken entchwanden.

Hanne ließ ihren Blick in den Spiegel schwe- ren und wieder schaute ihr das rührende Kindergesicht er- gen, das damals alle Menschen entzückte. Der Fr- hatte ihr tiefe Schatten um die Augenhöhlen gemalt. Wangen blaß geschminkt, das Haar glatt zurückgezogen über der Brust lag das zerrissene Tuch, wieder trug das kurze, ärmellose Kleidchen, an der nackten Brust steckten die viel zu großen Pantinen.

Freilich, die Augen hatten sich verändert, der M- hatte das allzu kindliche verloren, das zarte Profil mehr gerundet, die schmalen, etwas mageren Gli- waren voller geworden, aber noch immer wirkte sie ein Kind — ein verzweifeltes, erfrorenes Kind das in Winternacht seine Streichhölzer verkaufen sollte. —

Leise vor sich hinlächelnd, saß Hanne in der pre- Sonne unter dem Atelierfenster und sah zu, wie die weiter alles für die Szene vorbereiteten; dann mußte von ihrem Platz weichen, denn das Licht wurde ab- blendet — die Sonnenstrahlen in geeignete Beleuch- abgedichtet.

Da sah sie Kuno, der oben an der Galerie er- und auf den Atelieraal hinunterschaute. Jetzt hatte Hanne entdeckt, und ein verstehendes Lächeln und - sen ging von einem zum andern.

Wie sie ihn liebte — sie hätte für ihn sterben kö- (Fortsetzung folgt)

Heute und folgende Tage! Heute und folgende Tage!

# MIRAZ „Der Ueberfall auf Kongo“

11 Bistopada 16 Das fesselnde Drama mit kriminellem Einschlag von Im Beiprogramm: Pat = Wochenende

Beginn 4 Uhr EDGAR WALLACE

**Deutsche Sozialistische Arbeitspartei Polens**  
Ortsgruppe Chojna

Am Sonnabend, dem 15. Februar 1936, ab 8 Uhr abends, beehrt die Ortsgruppe im Lokal des Turnvereins „Dąbrowa“, Tusznostra. 17, ihre

## 9. Gründungsfeier

Das Programm sieht u. a. vor: Gesänge des gemischten Chors des D. S. A. P. „Fortschritt“, Aufführung des sozialen Arbeiterstückes „Auch sie sind Menschen“, des lustigen Einakters „Ein Lehrlingstreich“, gemeinsamen Gesang von Volksliebern usw. Nach Programm Tanz, zu welchem eine gute Musik aufspielen wird. **Eintritt 1 Zloty.** Zu dieser Feier werden alle deutschen Wert- tätigen freundlichst eingeladen. Der Vorstand der Ortsgruppe Chojna der D. S. A. P.

**Private Rettungsbereitschaft**  
Pl. Wolności 10

## 2222-6

täglich ununterbrochen Tag und Nacht.  
Sofortige ärztliche Hilfe für alle Spezialfälle.

## Brunnenbau-

**Unternehmen Karl Albrecht**  
Lódz, Żeglarska 5 (an der Sierka 144) Tel. 238-46

übernimmt alle in das Brunnen- baufach schlagenden Arbeiten, wie:

**Anlage neuer Brunnen, Flach- und Tief- bohren, Reparaturen an Hand- und Motorpumpen sowie Kupfer- und Schmiedearbeiten**  
Solid — Schnell — Billig

## Dr. med. Heller

Spezialarzt für Haut- und Geschlechtskrankheiten  
**Traugutta 8 Tel. 179-89**

Empf. 8-11 Uhr früh u. 4-8 abends. Sonntag u. 11-2  
Besonderes Wartezimmer für Damen  
Für Unbemittelte — **Heilanstaltspreise**

Ein Unrecht auf das Glück hat  
der Besitzer eines Loses aus der

## Kollektur Nr. 100

Lodz, Andrzejka 2 „PROMIEN“

Darum komm, wähl Dir Dein Los, und  
Du wirst im Kampf ums Dasein siegen

## Dr. S. KANTOR

Spezialarzt für Haut-, Haar- u. Geschlechtskrankheiten  
**Petrilauer 90**  
Krankenempfang täglich von 8-2 u. von 5-8.30 Uhr  
Telephon 129-45  
Für Damen besonderes Wartezimmer

**Zwei Zimmer**  
und Küche  
mit allen Bequemlichkeiten  
ab 1. April zu vermieten  
Vermittler verboten.  
Jamenhofa 34, beim Hauswirt.

## Dr. med. WOLKOWYSKI

wohnt jetzt  
**Cegielniana 11 Tel. 238-02**  
Spezialarzt für Haut-, Haar- u. Geschlechtskrankheiten  
empfängt von 8-12 und 4-9 Uhr abends  
an Sonn- und Feiertagen von 9-1 Uhr

**Haare u. Zöpfe**  
auch ausgekämmtes Haar  
Pilsudskiego 50, rechte D-  
straße, 1. Eingang, Wohn. 18

## Mode = Zeitschriften

jetzt billiger

|   |         |
|---|---------|
| <b>Deutsche Damen- und Kinder-Mode</b><br>(Erscheint vierzehntägig)     | Zl. —70 |
| <b>Illustrierte Wäsche- und Handarbeitszeitung</b><br>(Vierwöchentlich) | —75     |
| <b>Mode und Wäsche</b> (Vierwöchentlich)                                | —75     |
| <b>Deutsche Modenzeitung</b> (Vierzehntägig)                            | —85     |
| <b>Frauenleib</b> (Vierwöchentlich)                                     | —85     |
| <b>Blatt der Hausfrau</b> (Vierwöchentlich)                             | —80     |

Ins Haus zugesandt 5 Groschen mehr.  
**Buch- und Zeitschriftenvertrieb „Volksprelle“**  
Lódz, Petrilauer 109.

## Heilanstalt

**Petrilauer 294**  
bei der Haltestelle der Pabianicer Zufuhrbahn  
Telephon 122-39

**Spezialärzte und zahnärztliches Kabinett**

Analysen, Krankenbesuche in der Stadt  
Tätig von 11 Uhr vormittags bis 8 Uhr abends  
**Konsultation 3 Zloty**

## Venerologische Heilanstalt

Haut- u. Geschlechts-  
Krankheiten  
**Petrilauer 45 Tel. 147-4**

Von 9 Uhr früh bis 9 Uhr abends  
Frauen und Kinder empfängt eine Ärztin  
**Konsultation 3 Zloty**

Deutscher Kultur- und Bildungsbund  
**„Fortschritt“**  
Petrilauer Straße 109

Allen Sängern und Sängern  
wird hiermit bekanntgegeben, daß heute, Freitag,  
den 14. Februar, 8 Uhr abends, eine  
**außerordentliche Gesangsstunde**  
stattfindet, zu der es allen Mitgliedern zur Pflicht  
gemacht wird, pünktlich zu erscheinen.  
Der Vorstand

## Theater- u. Kinoprogramm

**Städtisches Theater** Heute 8.30 Uhr Liebe  
**Casino:** Die Umworbene  
**Europa:** Dodek an der Front  
**Grand-Kino:** David Copperfield  
**Metro u. Adria:** Liebesmanöver  
**Miraz:** Ueberfall auf Kongo  
**Palace:** Pepi  
**Przedwiesnie:** Czardasfürstin

Die „Volkszeitung“ erscheint täglich  
Abonnementpreis: monatlich mit Zustellung ins Haus  
und durch die Post Zloty 3.—, wöchentlich Zloty —.75  
Ausland: monatlich Zloty 6.—, jährlich Zloty 72.—  
Einzelnummer 10 Groschen, Sonntags 25 Groschen

Anzeigenpreise: Die sieben-spaltige Millimeterzeile 15 Gr  
im Text die dreizehnpaltige Millimeterzeile 60 Groschen. Stellen-  
gesuche 50 Prozent, Stellenangebote 25 Prozent Rabatt  
Ankündigungen im Text für die Druckzeile 1.— Zloty  
Für das Ausland 100 Prozent Zuschlag

Verlagsgesellschaft „Volksprelle“ m. b. S.  
Verantwortlich für den Verlag: Otto Abe.  
Hauptgeschäftsführer: Dipl.-Ing. Emil Jerbe  
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt: Otto Abe  
Druck: „Prasa“, Lódz, Petrilauer 101